

## **Einfach abtransportiert in Stalins Arbeitslager**

### **Simply Hauled Off to Stalin's Labour Camps**

The Soviet bloodhounds hunted out the displaced refugee Russian-Germans in the post-war tumult – and found German supporters to help.

*(Written by Klaus von der Brelie)*

*--translated by Merv Weiss from a photo-copied German magazine article sent to me by Ida Vetsch.*

Meißendorf/Winsen. Max Haas? In Meißendorf by Celle there is hardly anyone who remembers this name. That he was mayor in 1945 in the village on the outskirts of mountains used as a training area? “Could be”, say the young men of the village, “but he has not lived here in a long time.” Meißendorf has suppressed and forgotten what Max Haas, 60 years ago, was to answer for. The non-native man, who in the last days of the war, with support of the so-called *Todt Organization* [see Note 1.], was named mayor of the village by the British Occupation Forces. And he helped soviet agents to search out Russian-Germans who were supposed to be sent back to the Soviet Union. Whoever resisted and did not willingly depart in an easterly direction felt the wrath of the mayor. “Then you were forced to return at the end of a whip,” those involved would lament, as witnesses remembered later.

Many Russian-Germans in Meißendorf were initially re-settled by the Nazis from the Black Sea and from Ukraine to the area around Posen (“Warthegau”) under the rallying cry “Home to the Reich”, and had fled from there out of fear towards the West ahead of the Red Army. They had received German passports, and never once imagined that they would travel back to their old homeland. “We are not Russians whom you can simply discard,” Haas would hear repeated over and over. Yet he would not allow himself to be impressed, and did whatever the Russians asked of him. So on the morning of 13 August 1945 he set out with supporters on the march to gather up refugees and turn them over to the Russians. “Without any qualms, old men, women and children were forced, like prisoners, to the will of the partisans,” it says in a document from those former times.

Meißendorf, and the fact is was over-flowing with refugees, was not an isolated case. Russian-Germans were also “collected” from other villages in the administrative district of Celle – like Langlingen, Bannetze, Bockelskamp, Hornbostel, Jeverson – and initially taken to a collection camp at Scheuen, close to Celle. From there they went through Lüneburg and Boitzenburg to a main camp at Neustrelitz. Here thousands were driven together and penned-up behind barbed wire. Transport to the East began at the end of September 1945. The trip lasted two months in constantly-locked railway box-cars. The destination of the journey: the slave labour camp of Kotlas, about 800 kilometers north-easterly from Moscow. The Germans had to work there in the forests like convicts. Only ten years later, after the death of Stalin and an Amnesty, were they even allowed to leave the confines of the camps. Many, having survived the imprisonment and the torment, set

off again in the eighties in the direction of Germany, there to spend their remaining years with relatives and friends in freedom.

Not all of the mayors in the moorlands area followed the instructions of the Soviet officers as consistently as did Haas in Meißendorf. Christoph Armbrust in the neighboring village of Winsen/Aller intervened with Celle's Chief Administrative Officer, Wilhelm Heinchen, after he learned how rigorously the return process was being conducted in Meißendorf. Heinchen appealed to the British Occupation Authority and was able to announce afterwards that the "Soviet commissars" were not allowed to exert force; only on a free-will basis could the Russian-Germans leave the South Heide moorlands [*see Note 2*] for the East.

Still the fear of the so-called commissars was great – as even the children in the overflowing school in Garßen by Celle would learn at the end of January 1946. Their teacher, Miss Rempel, left Garßen on the spur of the moment for an unknown destination, all because as a Black Sea German, she wanted to avoid deportation.

Some mayors recognized the fear of the refugees and the displaced. They administered a "surcharge" of 30 Mark per person with which one could purchase exemption from the liability of being returned.

Nevertheless the pursuit of the soviet officers did not abate. They could be found even in villages as isolated as Obereinzingen in the military-training mountains. There fourteen families evaded capture, initially having fled to Langlingen (Celle district). They were welcome neither there nor on the military range abandoned by the armed forces. Still they wanted to stay and again be farmers.

They almost succeeded. In Obereinzingen, six abandoned houses offered an almost decent accommodation; the heath soil was quickly transformed into farmland. But the competent administrator of the Achterberg district became a thorn in the side for the newcomers. After he was un-successful in discouraging the Russian Germans with all kinds of chicanery, the Soviet officers set out – at first without success, then with help from British soldiers who at the end even fired warning shots – to enforce the claims of the Russians. Fourteen families, a total of 60 persons, were arrested and trundled out of Obereinzingen on 06 February 1946. Anyway, very few of them succeeded in eluding the Russians. The rest were transported as prisoners to Soviet labor camps in the same way as their countrymen from Meißendorf.

How did it come to be then, that Soviet officers could also operate nearly un-hindered in the three western occupation zones? First, many villages and small towns were overflowing with refugees and people displaced by the bombing, so that many mayors were happy about every stranger who again "departed". Secondly, there was the secret agreement reached on 11 February 1945 in Yalta by the victorious powers, and more precisely specified at Halle on 21 May 1945. It specified that not only all Soviet prisoners of war and forced-laborers, who had survived Nazi rule, had to return to their homeland, but also all citizens of the Soviet Union who had been forced to leave their

settlements by the German armed forces. For this reason those *[Soviet]* officers assigned to the repatriation were also given a free hand in the western zones. Up until autumn of 1946 it was possible for them to pursue Russian-Germans.

The “Landsmannschaft der Deutschen aus Russland” and the Federal Institute for Eastern Scientific and International Studies in Köln have attempted to document the repatriation of the Russian-Germans. The result is vague, yet nonetheless clear: Sixty years ago at least 250,000 Germans from the Soviet Union were “directed” to the East by Soviet troops and authorities. Approximately 80,000 of them escaped from the “bloodhounds” in the three western zones. A great many of them perished enroute because they were not able to cope with the physical and mental stress. But more than 140,000 Germans were “repatriated” from Germany into the Soviet Union – by force, and not quite so friendly as the Czarina Catherine the Great who, scarcely two hundred years earlier, had brought workers and farmers from Germany to her vast empire.

1. *The **Organisation Todt** (OT) was a Third Reich civil and military engineering group in Germany named for its founder, Fritz Todt, an engineer and senior Nazi figure. The organization was responsible for a huge range of engineering projects both in pre-World War II Germany and in occupied territories from France to Russia during the war. From 1942 until the end of the war, Albert Speer succeeded Todt in office and the “Organisation Todt” was absorbed into the (renamed and expanded) Ministry for Armaments and War Production. (Wikipedia)*
2. *Die Heide refers to a large area of moors and heaths in lower Saxony, the north-east of Germany. A large nature preserve is located in the area called the Lüneburger Heide.*



Flight and banishment, 1945: Many Russian-Germans who fled before the Red Army towards the West were nevertheless tracked down by the Soviets in occupied Germany – and dragged back again to the East.

## **Einfach abtransportiert ins Stalins Arbeitslager.**

Die sowjetischen Häscher machten in den Nachkriegswirren Jagd auf geflüchtete Russlanddeutsche – und fanden dafür deutsche Unterstützer.

Von Klaus Von Der Brelie.

Meißendorf/Winsen. Max Haas? In Meißendorf bei Celle kann sich kaum jemand an diesen Namen erinnern. Dass er 1945 Bürgermeister in dem Dorf am Rande des Truppenübungsplatzes Bergen war? “Mag sein”, sagen die Jüngeren im Ort, “aber der wohnt heir schon lange nicht mehr.” Meißendorf had verdrängt und vergesen, was vor 60 Jahren von Max Haas zu verantworten war. Der in den letzten Kriegstagen mit Angehörigen der so genannten Organisation Todt zugewanderte Mann war von der britische Besatzern zum Bürgermeister ernannt worden. Und er half sowjetischen Agenten beim Aufspüren von russlanddeutschen, die in die Sowjetunion zurückgeführt werden sollten. Wer sich dagegen stäubte und nicht freiwillig in richtung Osten aufbrach, bekam den Zorn des Bürgermeisters zu spüren. “Dann werdet ihr mit der Peitsche zur Rückkehr gezwungen,” soll er die betroffenen Frauen angebrüllt haben, wie sich Zeugen später erinnerten.

Viele Russlanddeutsche in Meißendorf waren unter der Parole “Heims ins Reich” von den Nazis zunächst vom Schwarzen Meer und aus der Ukraine in den Raum Posen (“Warthega”) umgesiedelt worden und aus Angst vor der Roten Armee von dort in Richtung Westen geflüchtet. Sie hatten deutsche Pässe bekommen und dachten nicht im Traum daran, in ihre alte Heimat zurückzureisen. “Wir sind keine Russen, die man einfach abschieben kann”, bekam Haas immer wieder zu hören. Doch er ließ sich auch davon nicht beeindrucken und machte, was die Russen kategorisch von ihm verlangten. So setzte er am Morgen des 13. August 1945 einen Trecker mit Anhänger in Marsch, um die Flüchtlinge einzusammeln und den Russen zu übergeben. “Wie Strafgefangene wurden ohne Skrupel Griese, rauhen und Kinder zum Besteigen des Anhängers gezwungen”, heißt es in einer Dokumentation über die damaligen Ereignisse.

Das Geschehen in dem damals mit Flüchtlingen überfüllten Meißendorf war Kein Einzelfall. Auch aus anderen Orten im Landkreis Celle – wie Langlingen, Bannetze, Bockelskamp, Hornbostel, Jeverßen – wurden Russlanddeutsche “abgeholt” and zunächst in ein Sammellager nach Scheuen bei Celle gebracht. Von dort ging es über Lüneburg und Boitzenburg ins Hauptlager nach Neustrelitz. Hier wurden Tausende zusammengetrieben und hinter Stacheldrahtverhauen zusammengepfercht. Ende Septmber 1945 begann der Abtransport in Richtung Osten. Zwei Monate dauerte die Reise in fast ständig verschlossenen Eisenbahnwaggons. Endstation der Fahrt: das Zwangsarbeitslager Kotlas, rund 800 Kilometer nordostwärts von Moskau. Wie Strafgefangene mussten die Deutschen dort in den Wäldern arbeiten. Erst zehn Jahre später, nach dem Tod Stalins und einer Amnestie, durften sie sich auch außerhalb der Lager aufhalten. Eingie, die Haft und Qualen überlebt haben, sind in den achtziger Jahren ein zweites Mal in Richtung Deutschland aufgebrochen, um ihren Lebensabend bei Verwandeten und Freunden in Freiheit zu verbringen.

Denn längst nicht alle Bürgermeister in der Heide folgten den Anweisungen der Sowjetoffiziere so consequent wie Haas in Meißendorf. Christoph Armbrust im Nachbardorf Winsen/Aller etwa schaltete den Celler Landrat Wilhelm Heinchen ein, nachdem er erfahren hatte, wie rigoros die Rückführung in Meißendorf eingeleitet worden war. Heinchen wandte sich an die britische Besatzungsmacht und konnte anschließend verkünden, die "Sowjetkommissare" dürften keinen Zwang ausüben, nur auf freiwilliger Basis könnten die Russlanddeutsche die Südheide wieder in Richtung Osten verlassen.

Die Angst vor den so genannten Kommissaren war dennoch groß – wie auch die Kinder in der überfüllten Schule in Garßen bei Celle Ende Januar 1946 erfuhren. Ihre Lehrerin "Fraulein Rempel", verließ Garßen mit unbekanntem Ziel Hals über Kopf, nur weil sie als Schwarzmeerdeutsche der Rückführung entgehen wollte.

Einige Bürgermeister erkannten die Ängste der Flüchtlinge und Vertriebenen. Sie führten eine "Strafgebühr" von 30 Mark ein, mit der man sich von der Pflicht zur Rückkehr freikaufen konnte.

Dennoch ließen die Nachstellungen der Sowjetoffiziere nicht nach. Selbst in so abgelegenen Dörfern wie Obereinzingen auf dem Truppenübungsplatz Bergen wurden sie fündig. Dorthin hatte es 14 Familien verschlagen, die zunächst nach Langlingen (Kreis Celle) geflüchtet waren. Willkommen waren sie weder dort noch auf dem von der Wehrmacht verlassenen Schießplatz. Doch sie wollten bleiben, wieder Landwirtschaft betreiben.

Es hätte auch gelingen können. In Obereinzingen boten sechs verlassene Häuser eine halbwegs angenehme Unterkunft, der Heideboden war schnell in Ackerland verwandelt. Doch der zuständige Gutsverwalter im Bezirk Achterberg machte den Neuankömmlingen eine Strich durch die Rechnung. Nachdem es ihm nicht gelungen war, die Russlanddeutschen mit allerlei Schikanen zu vergraulen, setzten ihnen die Sowjetoffiziere zu – anfangs ohne Erfolg, dann mit Hilfe britischer Soldaten, die am Ende sogar Warnschüsse abfeuerten, um die Forderungen der Russen durchzusetzen. 14 Familien, insgesamt 60 Menschen, wurden am 6. Februar 1946 aus Obereinzingen verschleppt. Immerhin, einigen wenigen von ihnen gelang es, den Russen zu entkommen. Wie Gefangene wurden die Übrigen auf demselben Weg in sowjetische Arbeitslager transportiert wie ihre Landsleute aus Meißendorf.

Woran lag es, dass Sowjetoffiziere auch in den drei westlichen Besatzungszonen quasi ungehindert agieren konnten? Zum einen waren viele Dörfer und Kleinstädte mit Flüchtlingen und Ausgebombten überfüllt, so dass mancher Bürgermeister froh war über jeden Fremde, der wieder "abrieste". Zum anderen gab es einen Geheimvertrag, den die Siegermächte am 11. Februar 1945 in Jalta beschlossen und am 21. Mai 1945 in Halle präzisiert hatten. Er legte fest, dass nicht nur alle sowjetischen Kriegsgefangenen und Zwangsarbeiter, die die Nazizeit überlebt hatten, in ihre Heimat zurückkehren mussten, sondern auch alle Bewohner der Sowjetunion, die von der Wehrmacht zum Verlassen ihrer Siedlungen gezwungen worden waren. Den mit der Rückführung beauftragten

Offizieren war damit auch in den Westzonen freie Hand gegeben. Bis zum Herbst 1946 war es ihnen möglich, auch Russlanddeutsche aufzuspüren.

Die Landsmannschaft der Deutschen aus Russland und das Bundesinstitut für ostwissenschaftliche und internationale Studien in Köln haben versucht, die Rückführung der Russlanddeutschen zu dokumentieren. Das Ergebnis ist vage, aber doch eindeutig: Mindestens 250 000 Deutsche aus der Sowjetunion sind vor 60 Jahren von sowjetischen Truppen und Behörden aus Deutschland nach Osten "dirigiert" worden. Etwa 80 000 von ihnen sind den "Häschern" in den drei Westzonen entkommen. Sehr viele sind auf dem Transport zu Tode gekommen, weil sie den körperlichen oder seelischen Strapazen nicht gewachsen waren. Aber es werden mehr als 140 000 Deutsche gewesen sein, die aus Deutschland in die Sowjetunion "repatriiert" wurden – gewaltsam und längst nicht so freundlich, wie die Zarin Katharina die Große knapp 200 Jahre zuvor Arbeiter und Bauern aus Deutschland in ihr weites Reich geholt hatte.

Das Ende.